priorité supplémentaire ci-jointe.

# Declaration and Power f Attorney For Utility or Design Patent Application Déclaration pour Demandes de Brevet d'Utilité et de Modèle avec Pouvoirs

French Language Declaration

NOV 2 8 2003

En tant qu'inventeur nommé ci-après, Je déclare par le présent acte que:

Mon domicile, mon adresse postale et ma nationalité sont ceux figurant ci-dessous à côté de mon nom.

As a below named inventor, I hereby declare that:

supplemental priority sheet attached hereto.

My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name.

Je crois être le premier inventeur original et unique (si un seul nom est mentionné ci-dessous), ou l'un des premiers co-inventeurs originaux (si plusieurs noms sont mentionnés ci-dessous) de l'objet revendiqué, pour lequel une demande de brevet a été déposée concernant l'invention intitulée			I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled								
ERMETURE A GLISSIERE AVEC  BLOCKAGE DU CURSEUR  et dont la description est fournie ci-jointe à moins que la case suivante n'ait été cochée:  a été déposée  sous le numéro de demande des Etats-Unis et modifiée le			SLIDE FASTENER WITH  BLOCKING OF THE SLIDER  the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:  was filed on as United States Application Number (if applicable) or,								
						le numéro de demande internationale PCT (le cas échéant).			PCT International Application Number (if applicable).		
						de la description ci	t acte avoir passé en revue et co -dessus, revendications compi dification dont il aura été fait réfe	rises, telles que	I hereby state that I have reviewed above identified specification, incany amendment referred to above.	and understand the	e contents of the
Je reconnais devoir divulguer toute information pertinente à la brevetabilité, comme défini dans le Titre 37, § 1.56 du Code fédéral des réglementations.			I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.								
Titre 35, §119(a)-(d) demande étrangère de Titre 35, §365(a) du me désignant au moins u dessous. J'ai aussi ind demande étrangère demande internationale	ésent acte avoir la priorité étran ou §365(b) du Code des Etats è brevet ou certificat d'inventeur ème Code, sur toute demande int in pays autre que les Etats-Un- iqué ci-dessous, en cochant la ca le brevet, tout certificat d'inv è PCT ayant une date de dépôt p- le laquelle une priorité est reven	s-Unis, sur toute r ou, en vertu du ternationale PCT is et figurant ci- ase "Non", toute renteur ou toute récédant celle de	I hereby claim foreign priority un §119 (a-d) or §365(b) of any for inventor's certificate, or §365(a) of which designated at least one coulisted below. I have also identified any foreign application for patent PCT international application hav application on which priority is class	reign application( any PCT internati untry other than the below, by checkin or inventor's certioning a filing date b	s) for patent or onal application e United States, g the "No" box, ficate, or of any						
Prior foreign applications Demandes antérieures étrangères				Priority Priorité	claimed revendiquée						
02 11015 (Number) (Numéro)	FRANCE (Country) (Pays)	(Day/Mo	29 / AUGUST / 2002 (Day/Month/Year Filed) (Jour/Mois/Année de dépôt)		No Non						
(Number) (Numéro)	(Country) (Pays)	(Day/Month/Year Filed) (Jour/Mois/Année de dépôt)		□ Yes Oui	□ No Non						
☐ D'autres demandes	étrangères sont énumérées sur l	la feuille de	☐ Additional foreign application	numbers are listed	on a						

## French Language Utility r Design Patent Application Declarati n

Je revendique par le présent acte tou du Code des Etats-Unis, de toute dem Etats-Unis et figurant ci-dessous.	at bénéfice, en vertu du Titre 35 §119(e) nande de brevet provisoire effectuée aux	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §119(e) of any United States provisional application(s) listed below.		
(Application No.) (No. de la demande)		(Day/Month/Year Filed) (Jour/Mois/Année de dépôt)  (Day/Month/Year Filed) (Jour/Mois/Année de dépôt)		
(Application No.) (No. de la demande)				
(Application No.) (No. de la demande)		(Day/Month/Year Filed) (Jour/Mois/Année de dépôt)		
☐ D'autres demandes provisoires supplémentaire ci-jointe.	sont énumérées sur la feuille de priorité	☐ Additional provisional application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.		
Code des États-Unis, de toute dema ou en vertu du Titre 35, §365 (internationale PCT désignant les État mesure où l'objet de chacune des rev n'est pas divulgué dans la demande PCT, en vertu des dispositions du p Code des États-Unis, je reconna pertinente à la brevetabilité, comme fédéral des réglementations, dont j'ai	bénéfice, en vertu du Titre 35, §120 du ande de brevet effectuée aux Etats-Unis, c) du même Code, de toute demande ts-Unis et figurant ci-dessous et, dans la vendications de cette demande de brevet antérieure américaine ou internationale remier paragraphe du Titre 35, §112 du is devoir divulguer toute information e défini dans le Titre 37, §1.56 du Code pu disposer entre la date de dépôt de la e dépôt de la demande nationale ou emande:	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §120 of any United States application(s), or §365(c) of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT international application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code §112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations §1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application.		
(Application No.) (No. de la demande)	(Day/Month/Year Filed) (Jour/Mois/Année de dépôt)	(Status) (Etat) (patented, pending, abandoned) (brevetée, pendante, abandonnée)		
(Application No.) (No. de la demande)	(Day/Month/Year Filed) (Jour/Mois/Année de dépôt)	(Status) (Etat) (patented, pending, abandoned) (brevetée, pendante, abandonnée)		
☐ D'autres demandes américaines énumérées sur la feuille de prior		☐ Additional U.S. or international application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.		
connaissance, véridique et que te renseignements ou de suppositions e	e toute déclaration ci-incluse est, à ma oute déclaration formulée à partir de est tenue pour véridique; et de plus, que	I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful folce.		

Je déclare par le présent acte que toute déclaration ci-incluse est, à ma connaissance, véridique et que toute déclaration formulée à partir de renseignements ou de suppositions est tenue pour véridique; et de plus, que toutes ces déclarations ont été formulées en sachant que toute fausse déclaration volontaire ou son équivalent est passible d'une amende ou d'une incarcération, ou des deux, en vertu de la Section 1001 du Titre 18 du Code des Etats-Unis, et que de telles déclarations volontairement fausses risquent de compromettre la validité de la demande de brevet ou du brevet délivré à partir de celle-ci.

Le(s) soussigné(s) autorise(nt) par la présente le(s) avocat(s) américain(s) ou le(s) mandataire(s) ci-après désigné(s) à accepter et à suivre les instructions, soit de son(leurs) conseil(s) en brevet étranger(s), soit du représentant officiel de la société, concernant toute démarche nécessaire à effectuer auprès de l'Office américain des Brevets et des Marques concernant cette demande, sans communication directe entre le(s) avocat(s) américain(s) ou le(s) mandataire(s) nommé(s) par la présente sera(ont) informé(s) par le(s) soussigné(s). Dans l'hypothèse d'un changement dans les donneurs d'instructions, le(s) avocat(s) américain(s) ou le(s) mandataire(s) nommé(s) par la présente sera(ont) informé(s) par le(s) soussigné(s).

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon

The undersigned hereby authorizes the U.S. attorney or agent named herein to accept and follow instructions from either his foreign patent agent or corporate representative, if any, as to any action to be taken in the Patent and Trademark Office regarding this application without direct communication between the U.S. attorney or agent and the undersigned. In the event of a change in the persons from whom instructions may be taken, the U.S. attorney or agent named herein will be so notified by the undersigned.

### French Language Utility r Design Patent Application Declarati n

**POUVOIR:** En tant qu'inventeur, je désigne l'(les) avocat(s) et/ou l'(les) agent(s) associés au Numéro Client indiqué ci-dessous pour poursuivre la procédure de cette demande et traiter toute affaire la concernant auprès de l'Office des Brevets et des Marques, et autorise à ce que toute correspondance soit associée à ce Numéro Client.

**POWER OF ATTORNEY**: As a named inventor, I hereby appoint the attorney(s) and/or agent(s) associated with the Customer Number provided below to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Officeconnected therewith, and direct that all correspondence be addressed to that Customer Number:

#### **NUMERO CLIENT 7055**

#### **CUSTOMER NUMBER 7055**

Les avocats actuellement désignés sont énumérés ci-après:

Neil F. Greenblum
Bruce H. Bernstein
James L. Rowland
Arnold Turk

Reg. No. 28,394
Reg. No. 29,027
Reg. No. 32,674
Reg. No. 33,094

The appointed attorneys presently include:

Stephen M. Roylance Leslie J. Paperner William Pieprz Reg. No. 33,329 William E. Lyddane Reg. No. 41,568

Address: Greenblum & Bernstein, P.L.C.

1950 Roland Clarke Place Reston, VA 20191

Adresser toute communication téléphonique à:

Direct Telephone Calls to:

## Greenblum & Bernstein, P.L.C.

(703) 716-1191

Nom complet du seul ou premier inventeur Fl rian TRAULLE	Full name of sole or first inventor Florian TRAULLE		
Signature de l'inventeur Date	Inventor's signature Date 3/09/03		
Domicile AIX LES BAINS, FRANCE	Residence AIX LES BAINS FRANCE		
Nationalité FRANCE	Citizenship FRANCE		
Addresse Postale 15 Chemin du Cluset 73100 AIX LES BAINS FRANCE	Post Office Address 15 Chemin du Cluset 73100 AIX LES BAINS FRANCE		
Nom complet du second co-inventeur, le cas échéant Marielle DESCHAMPS	Full name of second joint inventor, if any Marielle DESCHAMPS		
Signature du second inventeur Date	Second Inventor's Signature  Date 03 09 2003		
Domicile ANNECY LE VIEUX FRANCE	Residence ANNECY LE VIEUX FRANCE		
Nationalité FRANCE	Citizenship FRANCE		
Adresse Postale 11 Rue des Ecureuils 74940 ANNECY LE VIEUX FRANCE	Post Office Address 11 Rue des Ecureuils 74940 ANNECY LE VIEUX FRANCE		